

Nemci poročajo, da so odbili več hudih sovražnih napadov

FRANCOZI POROČAJO, DA SO NEKOLIKO NAPREDOVALI PRI HEM GOZDU. — V ZRAKU SE JE VRŠILO PETNAJST BOJEV. — FRANCOŠKI ZRAKOPLOVCI SO VRGLI NAD ŠTIRISTO BOMB. — ANGLEŠKE ČETE NISO NIČESAR STORILE, KAR BI BILO VREDNO OMENJATI. — V DVEH DNEH SO NEMCI VJELI NAD PETSTO MOŽ. — IZPRED VERDUNA. — RUSI V FRANCIJI.

Pariz, Francija, 10. avgusta. — Uradno poročilo francoskega vojnega urada se glasi, da so francoske čete imele nadaljne uspehe pri Hem gozdu na sommeski fronti. Operacije na sommeski fronti je, kot se poroča, zelo oviral dež ter blato.

V južnem delu doline Somme so Nemci vprizarjali protinapade ter se pri tem posluževali strupenih plinov ter ognjenih tekočin. Zlasti hudi boji so se vršili zahodno od Vermandovillers.

Iz verdunskega bojišča se poroča, da je bilo pri Fleury Vauxu in Chapitre hudo bombardiranje.

Nad sommeskim bojiščem se je včeraj vršilo petnajst zračnih bojov. En nemški zrakoplov je priletel na tla ter se razbil, dva sta bila pa prisiljena, da sta pristala na zemljo v bližini francoskih zakopov. Francoski zrakoplovci so vrgli na različne nemške zakope in železniške postaje 413 bomb.

Francosko uradno poročilo se glasi:

— V severnem delu doline Somme smo napredovali pri gozdu Hem, ob kateri priliki smo vjeli nadaljnjih sto sovražnikov in zaplenili okoli šest strojnih pušk. Naše in sovražne operacije je oviral dež in gosta megla ter blato.

Pri Vermandovillersu, v južnem delu doline Somme so Nemci napadali ter se pri tem posluževali strupenih plinov in tekočega ognja, toda uspeha niso imeli nobenega, kajti vse njihove napade smo odbili s strojnimi puškami in artilerijskim ognjem.

Na desnem bregu Meuse je bilo grozno bombardiranje, zlasti pri Fleury-ju, Vauxu in Chapitre.

Na sommeski fronti so včeraj francoski zrakoplovci vprizarili petnajst zračnih napadov. Vrgli so 413 bomb na različne nemške utrdbe in železniške postaje. Tekom bojov so naši zrakoplovci spravili na tla tri nemške zrakoplove; eden se je popolnoma razbil, druga dva sta pa pristala med francoskimi postojankami, kjer smo jih zaplenili.

London, Anglija, 10. avgusta. — Angleški vojni urad je izdal sledeče uradno poročilo:

— Preteklo noč je bilo na naši fronti čisto mirno, le jugovzhodno od Trones gozda je bilo hudo streljanje.

Severozahodno od Pozieresa smo nekoliko napredovali ter vjeli okoli sedemdeset sovražnikov.

Severno od Arrasa smo navali na nekaj nemških zakopov ter povzročili sovražniku precej izgub. Istotako je tudi sovražnik vprizaril napad na naše zakope pri Hullu-chu in je imel nekoliko uspeha.

Pri Loosu je sovražnik eksplodiral eno mino.

Naši zrakoplovci so nadaljevali z bombardiranjem sovražnih pozicij, utrdb in drugih važnih vojaških naprav. Sovražni zrakoplovci so se zapletli v boj z našimi. Nemci so izgubili več zrakoplovov, naši se pa niso trije vrnili.

Berlin, Nemčija, 10. avgusta. — Poročilo, ki ga je izdal nemški glavni stan, se glasi, da so nemške čete odbile več angleških in francoskih napadov na sommeski fronti.

— Artilerijski boji se med Aunre in Somme nadaljujejo, ne da bi kaj prenehali, — pravi poročilo. — Angleški napadi pri Bazentin-le-Petit so se popolnoma ponesrečili.

Od 8. do danes smo vjeli na sommeskem bojišču 500 navadnih vojakov in 13 častnikov.

Med Maurepasom in Somme smo odbili osem hudih francoskih napadov. Francozi so imeli velikanske izgube.

Na verdunski fronti je bilo več spopadov z ročnimi granatami. Vršilo se je tudi bombardiranje.

V zračnih bojih smo spravili na tla dva angleka in en francoski zrakoplov.

Brest, Francija, 10. avgusta. — V Francijo je dospel še en oddelek ruskih (?) vojakov. Ljudstvo jih je sprejelo z največjim navdušenjem.

Še en protest proti Angliji.

Washington, D. C., 10. avgusta. Držani department je danes poslal ameriški poslaništvu v London še en protest, da ga izroči angleški vladi. Držani department protestira, ker angleški cenzorji spreminjajo poročila ameriških korespondentov iz Nemčije.

Ameriški dopisniki raznih večjih časopisov so se pritožili, da so angleški cenzorji veliko njihovih poročil zaplenili, veliko so jih pa popolnoma spremenili.

Paraliza v Massachusettsu.

Boston, Mass., 10. avgusta. V Massachusettsu se je pojavilo 162 slučajev otroške mrtvoudnosti. Umrla je vsled paralize 12 otrok.

Paraliza v New Jersey.

Trenton, N. J., 10. avgusta. — Dr. Jacob O. Price, ravnatelj državnega zdravstvenega departementa je naznanil, da se je dozdaj pojavilo v državi New Jersey 1220 slučajev bolezni — otroške paralize.

Kuropatkin odstopil.

Postal je governor Turkestana. — General Brusilov odlikovan. — Boji na vzhodni fronti.

London, Anglija, 10. avgusta. — Neka tukajšnja brzojavna agencija je dobila iz Petrograda poročilo, da je general Kuropatkin, vrhovni poveljnik ruskih čet odstopil, ter da je bil imenovan governor Turkestana.

London, Anglija, 10. avgusta. — Ruski car je izročil generalu Brusilovu v znak njegovih zaslug častno sabljo in red sv. Jurja.

Petrograd, Rusija, 10. avgusta. Naše čete, ki operirajo na desnem bregu reke Koropice, so dospole do železniške proge pri Nizniou ter prodirajo proti izlivu Zlote Lipe.

Pri reki Vorohiti naše čete prav dobro napredujejo.

Pri vasi Meternice ob Seretu se je vnela izvanredno vroča bitka, ki že zdaj ni končana. Dozdaj so odbili Rusi še vse avstrijske napade, ter so vjeli 20 častnikov in 1300 mož.

Berlin, Nemčija, 10. avgusta. — Južno od Smorgona se vrše manjši spopadi. — Pri Zarešču ob reki Stogod smo vjeli 348 Rusov.

Avstrijski submarin je potopil španski parnik.

Toulouse, Francija, 10. avgusta. Avstrijski podmorski čoln je potopil španski parnik "Ganecogorta Mendi", 3061 ton, ki je vozil v Bilbao, Španija, v neko drugo špansko pristanišče.

Moštvo, broječe se 24 mož, se je rešilo.

Veteran iz državljanske vojne umrl.

Newburgh, N. Y., 10. avgusta. Tu je umrl veteran iz civilne vojne Charles E. Hyt, star 71 let. — Od predsednika Lincoln je bil dobil visoko odlikovanje za svojo hrabrost.

Nemški submarin potopil angleški parnik.

London, Anglija, 10. avgusta. — Lloydova agencija poroča, da je nemški podmorski čoln dne 3. avgusta potopil angleški parnik "Sphere", 411 ton. Parnik je bil last N. S. W. družbe, Sidney.

Glede zaplenjevanja pošte.

Washington, D. C., 10. avgusta. Držani department je danes naročil ameriški poslaništvu v Londonu, da ponovno opozori angleško vlado, da že enkrat odgovori na ameriško noto glede nepostavnega zaplenjevanja pošte, zlasti ameriške pošte.

DENAR SE LAHKO ODPOŠILJE V STARO DOMOVINO TUDI PO BREŽIČNEM BRZOJAVU.

Cena kronam je ista kot pri navadnih pošiljavah; le za naslov se računa 65 centov za vsako besedo. Najboljše je, da se nam pošlje \$4 za vsak naslov; ako bo kaj preveč, ali kaj premalo, bomo poslali nazaj ali pa sporočili, da se nam še dopolnje.

Zdaj je mogoče poslati le okrogle svote, kot na primer: K 100, 200, 300 itd. do K 10,000.

Brezlične pošiljave gredo vse v Nemčijo, od tam se pa pošljejo denarne nakaznice po pošti na zadnje mesto.

Natančno smo poizvedeli, da take pošiljave dosepejo primeroma hitro za sedanje razmere in je mogoče dobiti odgovor nazaj, da je bil denar izplačan v 20 dneh. Zgo di se pa kaj lahko, da pošiljatev traja tudi dalj časa in to, ako se napravijo napake pri brezličnem brzojavu; denarja se ne more izgubiti, pač pa je mogoča zakasnitev, ako se urine kje kaka napaka.

Kdor želi poslati na ta način denar v staro domovino, mora natančno napisati naslov in dati: pošlje naj se po brezličnem brzojavu.

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Železniško vprašanje.

Delavski voditelji se ne dajo omajati pri svojih zahtevah za osemurni delavnik. Predsednik Wilson.

Kot smo poročali, je bilo 94 odstotkov železničarjev za stavko, s pomočjo katere bi si priborili 8-urno delo, katerega jim zdaj železniški magnati nočejo na noben način ugoditi.

Zastopniki delavcev oziroma uradniki štirih velikih železniških unijs so odločno izjavili, da hočejo na vsak način za svoje ljudi osemurno delo. Vendar izjavili so tudi, da so pripravljeni podvreči se kakemu posredovanju.

Včeraj so se vršile posredovalne seje, pri katerih pa ni bilo nobenega uspeha. Delavski voditelji vstrajajo na svojem stališču, ravnotako tudi mogotei.

Stavka zdaj še ravnotako preti kot tje pretila takrat, ko je Elisha Lee, predsednik železniških ravnateljev, rekel, da ne ugodijo.

Delavski zastopniki so včeraj rekli, da je brezmišlno se nadalje pogajati, kajti nikakega znamenja ni, da bi bili magnati pripravljeni privoliti vse ali pa vsaj nekaj, kar zahtevajo delavci.

Danes se bodo posredovali in delavski zastopniki še enkrat setali in to bo najbrže odločilno.

Washington, D. C., 10. avgusta. V vseh administracijskih krogih vlada danes največje upanje, da ne bo prišlo do splošne železniške stavke.

Predsednik Wilson je naročil, da semu da vse informacije tikajoče se tega velikega delavskega gibanja.

Domneva se, da je predsednik pripravljen osebno posredovati, ako se ne bo moglo stavke drugače preprečiti.

London, Anglija, 10. avgusta. — Angleški železniški delavci zahtevajo, da se jim približa plače, kajti cene živlom in drugim življenjskimi potrebščinam so se tako podražile, da jim je nemogoče izhajati pri sedanjih plačah.

Zahtevajo ali povišanje plač, ali pa, da prične vlada kontrolirati cene.

Stara 105 let; nikdar bolna.

Mrs. Macie Borgos je včeraj v Revere hotelu, Rockaway Beach, N. Y., praznovala svoj 105. rojstni dan. Ob tej priliki je bilo pri njej četrto njenih otrok, štirideset vnukov in še enkrat toliko pravnukov.

Mrs. Borgos je rekla, da ni bila nikdar v svojem življenju bolna.

Rekla je, da ji je največ žalosti v celim njenem življenju povzročila sedanja evropska vojna, v kateri ima na obeh straneh vnuke, boreče se mogoče drug proti drugemu.

Eden njenih zetov je v angleški armadi, drugi je v francoski, nekaj njenih vnukov je pa na strani centralnih držav.

"Berem in pišem brez očal. Moje oči so zrave kot kake šestnajst letne zdrave deklice. — Za svoje zdravje se imam največ zahvaliti mojim rednim navadam. Jaz grem zgodaj spat in vstanem zgodaj", je rekla.

Nemci bodo potopili vse parnike, ki bodo vozili kontriband.

London, Anglija, 10. avgusta. — Zastopnik nemške vlade v Stockholmu je naznanil, da so vsi nemški poveljniki vojnih ladij in podmorskih čolnov dobili povelje, da potopijo vse parnike, ki bodo vozili kontriband.

To poročilo je dobila "Morning Post".

Švedska je imela tekom dveh let nad trideset milijonov dolarjev škodo, ker Nemčija ne pusti, da bi Švedska prosto dovažala les v Anglijo in Francijo.

Papež in Irci.

London, Anglija, 10. avgusta. — Papež Benedikt XVI. je irsko situacijo skozinskozi z največjim zanimanjem zasledoval. Zastopniku "Liverpool Postu", je rekel, da je njegova srčna želja, da bi se to vprašanje v najkrajšem času rešilo.

Povodnji v W. Va.

Nad pet milijonov dolarjev škoda. Sto je mrtvih. — Deset tisoč ljudi brez strehe. — Trpe pomanjkanje.

Charleston, W. Va., 10. avgusta. Povodenj, o kateri se je že včeraj na kratko poročalo, je napravila ogromno škodo.

Vihar in grozni naliivi so razdeljali pota, dalje so onemogočili obratovanje v vseh premostovih in gozdih, ki leže v bližini Coal reke.

Izgubljenih je bilo nad sto življenj, materialne škode je nad 5 milijonov dolarjev, od osem do deset tisoč ljudi je pa brez strehe vsled te grozne katastrofe, ki je obiskala West Virginijo.

Povodenj je obiskala okoli štiri milje ozemlja, zlasti doline Paint in Cabin, kjer so skoro vsi premostovi polni vode.

Trajal bo teden in teden predno bo mogoče v njih zopet obratovati.

Ljudem skoro ni bilo mogoče pomagati, kajti voda je preveč drla. Ljudje tudi niso mogli iz hiš, ker so se bali, da ne bi utonili v vedno naraščajoči vodi. Nekateri so lezli na grice, kjer morajo zdaj trpeti mraz in pomanjkanje, kajti pomoči jim ni mogoče takoj poslati.

Governor Hatfield je takoj vse krenil, da se bo ljudem pomagalo, tako, da je upati, da bodo tekom par dni vsi ljudje na varnem.

Paraliza.

Tekom včerajšnjega dne se je pojavilo nekaj manj slučajev te bolezni, vendar je še jako malo upanja, da bi jo bilo mogoče vstaviti.

Prišli so sicer do nekega sredstva, ki se je izkazalo za zelo izvrstno, vendar to zdravilo je dozdaj le še toliko koristilo, da oboleli otroci ne umirajo.

To zdravilo je namreč pri onih ljudi, ki so že imeli to bolezen, pa so pozneje ozdravili.

Na vse mogoče načine poskušajo, kako bi to zavstavi, vendar kakega bolj uspešnega zdravila dozdaj še niso mogli iznajti.

POZOR POŠILJATELJI DENARJA!

Vred negotovnega dostavljanja pošte, ki je namenjena iz Amerike v Avstrijo in Nemčijo ter narobe, sprejemamo denarne pošiljave do preklica le pod pogojem, DA SE VSELE VOJNE IZPLAČAJE MOGOČE Z ZAMUDO. DENAR NE BO V NOBENEM SLUČAJU IZGUBLJEN, ampak nastali samorejo le zamude. Mi jamčimo za vsako denarno pošiljavo toliko časa, da se izplača na določeni naslov. Istotako nam jamčijo samozalivne ameriške banke, s katerimi smo sedaj v svesti radi vojne in radi popolne sigurnosti pri pošiljanju denarja.

Cene:			
K	\$	K	\$
5....	.90	120....	16.80
10....	1.80	130....	18.20
15....	2.30	140....	19.60
20....	3.00	150....	21.00
25....	3.70	160....	22.40
30....	4.40	170....	23.80
35....	5.10	180....	25.20
40....	5.80	190....	26.60
45....	6.50	200....	28.00
50....	7.20	250....	35.00
55....	7.85	300....	42.00
60....	8.55	350....	49.00
65....	9.25	400....	56.00
70....	9.95	450....	63.00
75....	10.65	500....	70.00
80....	11.35	600....	84.00
85....	12.05	700....	98.00
90....	12.75	800....	112.00
100....	14.00	900....	126.00
110....	15.40	1000....	139.00

Ker se zdaj cene denarja skoraj vsak dan menjajo, smo primorani računati po najnovejših cenah in bomo tudi nakazovali po njih. — Včasih se bo zgodilo, da dobi naslovnik kaj več, včasih pa tudi kaj manj. List despo na napad ponavadi par dni kasneje in med tem, ko dobi naslovnik list v roke, se pri nas cene morda še večkrat spreminjajo.

TVRDKA FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Kako je bila zavzeta Gorica? Zračni napad na Benetke.

AVSTRIJSKI VOJAKI SO RAZPOSTAVLJENI NA VIŠINAH SEVERNO IN JUŽNO OD GORICE. — BORBA ZA GORICO JE BILA NAJSTRAŠNEJŠA, KAR JIH JE BILO V AVSTRIJSKO-ITALJANSKI VOJNI. — ITALJANI SO VJELI PREKO 12,000 AVSTRIJSKIH VOJAKOV. — HUD ODOPOR AVSTRIJSKIH ČET. — ZRAČNI NAPAD NA BENETKE. — KRALJ VIKTOR EMANUEL.

Rim, Italija, 10. avgusta. — Italjani nprestano napadajo avstrijske čete, ki so se umaknile na višine severovzhodno od Gorice. Tudi južnozpadno od mesta se vrše izvanredno vroči boji.

Oficielno poročilo se glasi, da je bilo vjetih nad 12,000 avstrijskih vojakov.

Dunaj, Avstrija, 10. avgusta. — Avstrijski generalni štab poroča, da so avstrijske čete zavzele nove postojanke na vzhodnem bregu reke Soče, ter da so se utrdile za svojimi postojankami.

Zadnje štiri dni so vjeli avstrijski vojak 4,100 Italjanov.

Tozadevno poročilo se glasi:

— Ker smo bili prisiljeni izprazniti goriško predmostje, smo morali tudi zapustiti mesto Gorico. Prej smo še odbili na Dobrdboski planoti več vročih italjanskih napadov.

London, Anglija, 10. avgusta. — Z Dunaja poročajo, da so vprizarili avstrijski zrakoplovci nov zračni napad na Benetke.

V noči od 8. na 9. se je pojavilo nad Benetkami 21 avstrijskih zrakoplovec, ki so vrgli na mesto tri in pol tone bomb. Povzročena škoda je ogromna.

V Benetkah je izbruhnil na več krajih požar, ki je bil tako silen, da ga je bilo mogoče videti na razdaljo dveh setih milj. Naši zrakoplovci so se nepoškodovani vrnili.

Italjansko poročilo se glasi:

— Sovražni zrakoplovci so metali bombe na Benetke. Dve osebi sta bili ranjeni. Povzročena škoda j precejšnija.

Isto poročilo tudi naznanja, da se je pojavilo nad Prvačino in Dornbergom osemnajst laških zrakoplovec, kateri so vrgli več kot tri tone bomb na obe vasi in na okolico.

Ko so se umikali, jih je napadel nek avstrijski zrakoplov, katerega so pa izstrelili.

Rim, Italija, 10. avgusta. — Italijanski generalni štab poroča:

— Ker smo popravili mostove preko reke Soče, je našim četam omogočeno prihajati na nasprotni breg.

Vas Baronovšče (Rosenthal) smo zavzeli.

Vjeli smo 268 častnikov in 12,072 vojakov.

Rim, Italija, 10. avgusta. — Italijanski generalni štab poroča:

— Naša kavalerija in bersaljeri, ki se nahajajo vzhodno od mesta Gorice, neprestano prodirajo, ne meneč se za obstreljevanje avstrijske artilerije.

Sovražnik se nahaja na višinah pri Baronovšču, severno od Gorice in pri Vrtojbi, jugozapadno od mesta.

Naša kavalerija je napadla sovražnika z razvitimi zastavami in mu prizadela veliko škodo.

Našim četam se je po vročih bojih posrečilo zavzeti nekaj sovražnih strelnih jarkov severovzhodno od gore svetega Mihaela in v bližini svetega Martina. Pri tej priliki smo zavzeli vas Bošini (?).

Rim, Italija, 10. avgusta. — Nadaljno poročilo italjanskega generalnega štaba se glasi:

— Včeraj je obnovil sovražnik ob celi ronti svoje napade. V akciji je bila skoraj vsa njegova težka artilerija. Porabil je velikansko množino municije, dosegel pa ni ničesar.

Enaki napadi so se vršili tudi v Judikarijskih Alpah, v dolini Lagarana, ob Pasubio, ob Monte Cimmonne in pri Mrzlem vrhu.

Nam se je povsod posrečilo obdržati svoje pozicije. Zrakoplovi, ki so napadli Prvačino in Dornberg, so bili sistema "Nieuport".

Železniški postaji sta popolnoma razdejani, veliko vojaških skladišč je v plamenih.

Zavzete Gorice je veliko bolj moralnega kot pa strategičnega pomena. Avstrijci so imeli to fronto primeroma le malo zavarovano, ker so morali poslati veliko svojega vojaštva na rusko bojišče.

London, Anglija, 10. avgusta. — Italjanski generalni štab poroča, da so prodrli Italjani že do Ajševice ter zavzeli tamonjjo avstrijsko postajo za brezlični brzojav.

ZAVZETJE GORICE.

Začetek napadov. Rim, Italija, 9. avgusta. — O operacijah, katerih posledica je bilo zavzetje Gorice poroča italijanski generalni štab sledeče:

"GLAS NARODA"

(Slovenski Dnevnik)
 Dnevnik and Published by the
SLOVENIAN PUBLISHING CO.
 (a corporation)
 FRANK BAKER, President,
 LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Place of Business of the corporation
 and address of above officers:
 22 Cortlandt Street, Borough of Man-
 hattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list na Ameriko in
 Canada \$3.00
 pol leta \$1.50
 po leto na mesto New York 4.00
 po leto na mesto New York 2.00
 Evropa na vsa leta 4.50
 po leto 2.55
 štiri leta 1.70

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan
 izvenredni nedeljni pramnikov.

"GLAS NARODA"
 ("Voice of the People")
 Printed every day except Sundays and
 Holidays.
 Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Deposited here postpaid in accordance with the
 provisions of the Act of Congress of October 3, 1917.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

Printed by the American Association of
 Publishers, 22 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

J. S. K. J.

odvisno, če bodo vbrani sovraž-
 niku prihod v deželo, da je odvis-
 no od njihove hrabrosti, če bo sto-
 pil na mesto krivičnega še bolj kri-
 vičen gospodar.

Petnajst mesec so se vstavljali,
 zdaj je pa zlomljen njihov odpor.
 Avstrija ima dva sovražnika: —
 Italijana in Ruso.

Rus je veliko močnejši od Italja-
 na in je tekom vojne Avstriji že
 parkrat pokazal, da se ž njim ni
 šali.

Cilj Rusov je priti preko Karpa-
 tov v Ogrsko nižino, cilj Italjanov
 je pa zavzeti Trst, Istro in slove-
 nsko ozemlje do Postojne.

Avstrija je prehlaba, da bi se
 vbrani obeh sovražnikov in
 valed tega ji ni drugega preosta-
 jalo kot na enem kraju popustiti.

Ako bi vso svojo silo koncentri-
 rala proti Italjanom, ki Rus pridri-
 v Ogrsko, odkoder bi ga ne bilo
 tako lahko pregnati.

Če koncentriira vso svojo silo
 proti Rusu, mu mogoče prekriža
 načrt, toda Italjan vdere v avstrijs-
 ko ozemlje in s primeroma mali-
 mi žrtvami osvoji vse, kar hoče.

Zatem pride v poštev še druga
 reč.

V Avstriji imajo največjo bese-
 do Madžari. Sklicujejo se na svoje
 junstvo in požrtvovalnost ter od
 Avstrije odločno zahtevajo, da mo-
 ra braniti njihovo zemljo. Avstrija
 jim ne more odbiti prošnje, ker se
 jih boji.

Rusi so postajali zadnje dni v
 Galiciji in Bukovini vedno bolj ži-
 vahni, Madžari so vedno bolj pri-
 tiskali na Avstrijo in zahtevali od
 nje pomoči.

In Avstrija jim je dala pomoč
 iz dveh vzrokov: ker se jih boji, in
 ker se zaveda, da je Rus nevarnej-
 ši nasprotnik od Italjana.

Da ugodi Avstrija Madžarom in
 prepreči Rusom prihod v Ogrsko
 nižino, je poslala skoraj vse svoje
 vojaštvo na vzhodno fronto.

Soška fronta je bila le malo za-
 stražena. Lah je izbril priliko in
 preplaval našo zemljo.

Slovenska zemlja je žrtvovala
 večji del svojih brambocev za in-
 terese Madžarske. Dvakrat so že
 prepadli sovražnika Madžarov v
 beg. Da se to ni zgodilo brez krvi,
 je umevno samoobsedi.

Avstrija se tolaži, da bo lahko
 pregnala Italjane, kakor hitro bo
 imela malo več vojakov na razpo-
 lago. — Ta tolažba je zanjo dobra,
 za nas je usodepolna.

Vojna se ni zadovoljila z našimi
 najboljšimi in najprekipejšimi moči.
 Z ognjem in mečem je segla v
 naše kraje in jih pustoši kot je o-
 pustošila Belgijo, Srbijo in Poljs-
 ko.

V času največje sile, največjih
 potreb in največje nevarnosti so
 Slovenci izprevideli, da na vsem
 bojem svetu nimajo nobenega pri-
 jatelja.

To spoznanje bo uplivalo bolj
 uničevalno nanje kot vsa poročila
 o porazih.

Ali nas bo res zadela usoda Polj-
 ske in Belgije?

Morda bo kdo rekel, da smo pre-
 več črnogledni!

Bog daj, da bi bili res!

Dopis.

Brooklyn, N. Y. — Cenjenim

rojakom in rojakinjam v greater-
 newyorskim naselbinam se tempotom
 prijazno naznanja, da priredi slove-
 nsko podporno društvo sv. Jo-
 zefa št. 57 K. S. K. J. svoj letni

piknik v nedeljo dne 13. avgusta
 v znanem in prijaznem Emerald
 parku, Myrtle Ave., cor. Martin
 Ave., Glendale, L. I. Toraj vabi-
 mo vse Slovence in Slovanke ter

njih prijatelje in znance iz Greater
 New Yorka in okolice. Vstopni-
 na za osebo samo 15¢, otroci do
 12. leta so vstopnine prosti. Za-
 četek ob 2. uri popoldan. Na ves-
 lelnem prostoru svira izvrstna

godba, ob kateri se bo mladina
 lahko obračala; poleg tega je tudi
 lepo kegljišče, na katerem se bo do-
 metale krogle za cash dobitek.

Cenjeni rojaki, ne pozabite na 13.
 avgusta! Za obilen obisk se naj-
 jvludneje priporoča — Odbor.

LEČE SE GOZDARJE

Za delati drva; \$1.35 od klaftra
 za rezati kemični les.

Za lupljenje; najboljša plača.
 Ko preneha sezija, je dovolj dela
 od kosa ali pa v kempah.

Za izdelovanje odra; največja
 plača od kosa za rezati loge, ste-
 bre, trame, švelarje itd.

Za splošno delo v gozdu; najviš-
 ja plača. Stalno delo skozi celo
 leto.

I. STEPHENSON CO., Trustees,
 11-7 v d) W. Mich.

Hitro se bliža čas desetega gl.
 zborovanja naše slavne organiza-
 cije. V našem glasilu je čitati raz-
 na razmotrivanja, kako ali kaj
 naj bi se ukrenilo v prid Jedno-
 te in nje članstvu. Eni obsojajo
 lestvice, po kateri plačujemo in
 katera je po postavah morala biti
 vpeljana, drugi pa centralizacijo,
 pri katerih sem tudi jaz.

Izkušeni možje, med njimi g.
 Sakser, so pred deveto konvencijo
 pisali in priporočali, da naj se ne
 vpelja centralizacija v našo Jed-
 noto, češ, s tem preti Jednoti pol-
 lom. Ni bilo opaziti toliko neza-
 dovoljstva takoj po novem poslo-
 vanju, ampak največ nezadovolj-
 stva je nastalo in največ članov

je odstopilo takrat, ko se je na-
 ložilo 25¢ naklade. Sicer ni veli-
 ko, toda z ozirom na že itak vi-
 soke asessente je marsikomu pre-
 več. Veliko se jih je izrazilo,
 ako bi bila bolniška podpora pri

društvi kakor poprej in bi se
 moralo dokladati, da bi z vese-
 ljem dodali tudi \$1, kajti vedeli
 bi, komu in zakaj. Tako je pa pri

raznih društvih veliko takih, ki
 niso bolni toda podporo zahteva-
 jo in jo tudi dobe, in iz tega sledi
 na vse članstvo doklade. Ja, bode

kdo rekel, saj to ni mogoče. Toda
 je. Recimo: Eden je len ali se na-
 večica delati ter si misli: v dru-
 štvu sem enem, dveh ali več, do-
 bro bi se bilo malo počiti, saj ne

kaj dohodkov imam lahko vse-
 eno. Hajdi k zdravniku. On na-
 vadno vpraša, kaj te boli, kajti
 zdravnik tako malokateri pozna

bolnika, ako ne pride s kako ra-
 no, kaj mu je. Toraj mu mora
 navadno sam razodeti in tako rad

da zdravi, samo da zasluži. Bol-
 nik, bolan ali ne, kadar se nadja
 bolniških obiskovalcev, lahko le-
 ži v postelji.

Ker od našega društva ne mo-
 remo poslati delegata, priporo-
 čam drugim gg. delegatom, naj se
 strožje uredi, da se takim le-
 nuhom naloži precejšnja in če le

mogoče sodnijsko primorana ka-
 zen.

Centralizacija naj ostane, do-
 klada naj se pa odstrani. Ako ni
 mogoče sedanjih podpor s 75¢

plačevati, naj bolniška podpora
 ostane \$1 na dan kot dosedaj, zni-
 žajo pa se naj druge podpore, ki
 jih Jednota deli.

Pristopnina naj ostane kot do-
 sedaj in ako je mogoče, naj se u-
 porabi v bolniški sklad, kakor je

to bilo pri društvih, ko so sama
 plačevala bolniško podporo.

Vpelje naj se še en razred za
 \$250 in v tega naj bi se spreje-
 mali tudi člani od 45. do 50. leta.

Dalje naj bi se tudi člani, ka-
 kor so dosedaj nekatere članice,
 zavarovali samo za smrtnino.

Bolniško podporo naj se izpla-
 čuje vsak teden. Ravno pri našem
 društvu je bil slučaj, da bolnik ni

dobil 2 meseca podpore, potem
 ko je ozdravel. Plačati zdravnika
 mora takoj, ravnotako tudi sta-
 novanje, in ako je brez sredstev,

mu je podpora dobrodošla, ako
 jo dobi takoj.

Konvencija naj se vrši vsakih
 5 let, in vsako društvo, bodisi
 majhno ali veliko, naj ima pravi-
 co poslati le enega delegata. Če-
 mu imajo sedaj društva, ki šteje-

jo nad 100 članov, dva in oba mo-
 rata biti kot eden? Po mojem
 mnenju lahko eden izrazi mnenje

svojega društva, tudi ako šteje
 isto 300 članov. Cenjeni delegat-
 je, delujte tudi v tem oziru za

enakopravnost! Plačujemo vsi in
 vsi bi morali imeti enake pravice.

Glasilo naj ostane Glas Naroda.
 To so moji skromni nasveti.

Pozdrav delegatom ter članom
 in članicam J. S. K. J.!

Karol Strniša,
 tajnik društva sv. Jožefa št. 89,
 Gowanda, N. Y.

Čas glavnega zborovanja J. S.
 K. Jednote je pred durmi, zato
 naj spregovorim tudi jaz par na-
 svetov.

Društvo sv. Roka št. 94 J. S. K.
 Jednote in Waukeganu, Ill., je bi-
 lo ves čas proti centralizaciji in

tako je tudi sedaj, in sicer zato,
 ker smo uvideli, da ni koristno
 ne za Jednoto, kakor tudi za dru-
 štva ne. To je lahko vsak dober

član izprevidel, kateri želi orga-
 nizaciji in krajevnim društvom
 napredek in pa gotov obstanek.

Je nekaj dopisnikov, ki svetuje-
 jo, da naj centralizacija ostane,
 in ti so menda od malih društev.

Cenjeno članstvo in delegatje
 bližnjega se zborovanja pa naj
 pomislijo, če ostanejo na starem

**Ozdravljen**

biti od mehurnega ka-
 tarja, bolnih ledic, pe-
 čenje urina, zgubo se-
 mena, žledolnih bo-
 lezni in revmatizma,
 pomeni za vsakogar
 pravo srečo. Ako se ho-
 čete ozdraviti, od teh
 kroničnih bolezni, pi-
 šite za pomoč na:

J. F. DOLENC,
 P. O. Box 67, Detroit, Mich.

no, da nam mladih moči ne bo
 mogoče pridobiti po tem sistemu;
 še ti, ki jih imamo, bodo polaga-
 mo odstopili. Centralizacija naj

izgine, pa se bodo društva ožive-
 la in napredek nam je zagotov-
 ljen.

Ker si pa nekatera društva je-
 žele, da Jednota izplačuje bolni-
 ke, svetujemo delegatom 10. ol.
 zborovanja, da katera društva

hočejo centralizacijo, naj jo imajo
 društva, ki pa niso za centra-
 lizacijo, naj bi skrbela sama za

svoje bolnike.

Za lastno glasilo smo tudi, da
 bi izhajalo enkrat ali dvakrat na

mesec v povečani obliki, s pri-
 stavkom, če se centralizacija od-
 strani, če pa ostanemo na tem si-
 stemu kot smo, potem smo pa na-

sprotni lastnemu glasilu.
 Andrej Bartel,
 delegat društva sv. Roka št. 94,
 Waukegan, Ill.

Naša pesem.

Ker se nimam vseh podatkov
 za koncert, zato nisem mogel ob-
 javiti programa, kakor sem na-
 meraval; priobčim ga v začetku

pridnjenega tedna.
 Prosim vsa pevska društva, da
 mi naznanijo sledeče:

1. Koliko pevcev (pevk) pride
 na koncert?

2. Koliko drugih oseb (nepe-
 vcev)?

3. Koliko jih namerava preno-
 čiti v Johnstownu od nedelje 3.
 sept. do ponedeljka 4. sept.?

V prvi vrsti prosim, da mi na-
 znanite število pevcev, da se mo-
 re prirediti gledališki oder; to

mi naznanite takoj. Do 25. avgu-
 sta pa mi naznanite skupno šte-
 vilo vseh vdeležnikov, da se more

še o pravem času za vse preskr-
 beti prenočišče. V to svrhu bi bilo
 najbolje, da se v vsakem kraju

ustanovi odbor za izlet v Johns-
 town; vsak udeležnik naj bi se
 priglasi krajnjemu tajniku in

ta bi do 25. avgusta poročal me-
 ni. Ako pa pridejo iz kakega me-
 sta le posamezniki, ne v večjem

številu, tedaj se lahko priglasi-
 jo naravnost meni.

Pevska društva naj skrbijo, da so
 v Johnstownu najkasneje v
 nedeljo 3. septembra ob 10. uri

dopolndne. Društva, ki se ne ude-
 leže koncerta, pa želijo pristopiti
 k pevski zvezi, naj pošljejo svoje

zastopnike, ki imajo potem pri
 zborovanju isto pravico kot pe-
 vci, ki so sodelovali pri koncertu.

Ako pa katero društvo ne more
 poslati zastopnika, pa želi pristopiti
 k zvezi, naj mi to naznani, na-
 kar bo takoj na zborovanju vpi-
 sano kot član zveze. Prispevki za

zvezo se bodo določili na zboro-
 vanju, ki pa bodo tako malen-
 kostni, da jih bo zmoglo vsako

društvo.
 Želeti bi bilo, da se udeleži te-
 ga koncerta tudi veliko število

nepevcev ter nam pomorejo k
 boljšemu uspehu.

Na svidenje na koncertu!
 Ign. Hude,
 913 Von Lunen Road,
 Johnstown, Pa.

Dobro opazil.

Gost: — "Povejte, natakari, če
 je bil opazil tujec, da sem bil se-
 del na njegov kloboč?"

Natakari: — "Seveda je opazil
 — saj si je vzel vašega!..."

Primerno.

Frakar: — "Kako mi pristojno
 novi slannik?"

Gospod: — "Kakor bi iz glave
 zrastlel!"

Kje je moja prijateljica PAVLA
 ŠKODA? Pred enim letom sva
 bili skupaj v Widen, W. Va.,

zdaj mislim, da je nekje v De-
 troitu. Prosim, če kdo ve za
 njen naslov, naj ga mi naznani,
 ali naj se pa sama oglasi. — Tri-
 ni Jakobin, Box 11, Lower, Pa.

O zavzetju Gorice.

(Nadaljevanje s I. strani).

silne bombe, se je raširil po okoli-
 ci tak



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way on Box 57, Broad dock, Pa.

Podpredsednik: ALOIS BALANT, Box 106, Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

Kaznjenik: LOUIS COSTELLO, Box 583, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

Dr. MARTIN IVEO, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNIKI:

MIKE ZUNICH, 421 — 7th St., Calumet, Mich.

PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kans.

JOHN AUSEC, 5427 Homer Ave., N. E. Cleveland, O.

JOHN KRŽIŠNIK, Route 2, Burley, Idaho.

POROTNIKI:

FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.

JOSEPH PISHLAR, 308—6th St., Rock Springs, Wyo.

G. J. POARENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

POMOŽNI ODBOR:

JOSEPE MERTEL, od društva sv. Cirila in Metoda, Ely, Minn.

LOUIS CHAMPA, od društva sv. Srca Jezusa, Ely, Minn.

JOHN GRAHEK, st. od društva Slovenec, Ely, Minn.

Val dopis, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarnih posiljav, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pri tožbe na na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo odpirala.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA"

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA
J. S. K. JEDNOTE.

PREMEMBE ČLANOV IN ČLANIC PRI SPODAJ NAVEDENIH DRUŠTVIH.

Sv. Srca Jezusa, Ely, Minn.

Suspendirani: John Murgel, 86, 451, 1000, 32; Louis Merhar, 51, 13177, 1000, 19; Katarina Murgel 81, 8120, 500, 25.

Pristopil: John Balas, 1900, 18564, 1000, 16.

Sv. Barbare, Ely, Minn.

Suspendirani: Zupaneich Frank 89, 1765, 500, 25; Setine Martin 75, 631, 1000, 28; Komocar Martin 68, 592, 1000, 35; Setine Cecilija 74, 8195, 500, 32; Komocar Franciska 75, 8181, 500, 31.

Pristopila: Mary Struna 88, 18552, 500, 28.

Sv. Barbare, Ely, Minn.

Prestopila k društvu sv. Rešnega Telesa, Ely, Minn.

Pa.: Florjan Avsec, 75, 14539, 1000, 36; Mary Avsec, 80, 10119, 500, 28.

Sv. Štefana, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Stefana, Ely, Minn.

John Brumski 94, 13211, 1000, 16.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.

Jacob Jamnik 84, 13125, 500, 26.

Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Suspendirana: Ogrine Marija, 88, 8488, 500, 23.

Sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.

Zopet sprejet: Babieh Ivan 90, 11993, 1000, 19. — Suspendiran Frank Čampa, 91, 17664, 1000, 23.

Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Pristopil: Frank Dolenc, 1900, 18553, 1000, 16. — Zopet sprejeti: Eržen Frank 73, 1348, 500, 29; Kovačević John 87, 15606, 1000, 25; Eržen Neža 79, 8659, 500, 27.

Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Suspendiran: Jacob Janezich 87, 4495, 1000, 18.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Josip Spitznagel 79, 554, 100, 22; Marija Spitznagel 83, 8148, 500, 22.

Suspendirani: Jacob Novak 87, 7704, 1000, 20; Anton Mohar, 82, 14336, 1000, 29; Marija Mohar 84, 14300, 500, 27.

Sv. Jurija, Ely, Minn.

Suspendirani: Gust Juratovac 82, 1553, 1000, 20; M. Kopernik 70, 1557, 1000, 32; John Makar 72, 1569, 1000, 30; John Krajačić 68, 1560, 1000, 33; Jacob Tekavac, 79, 13552, 1000, 31; John Poldar, 75, 12347, 1000, 34; Frank Velkovrh 92, 13492, 1000, 18; Christ Se-ne 68, 10203, 1000, 39; Polona Kopernik 73, 8851, 500, 33; Jela Makar 73, 8862, 500, 32; Lujza Tekavec 88, 16401, 1000, 25; Polona Juratovec 86, 9848, 500, 20; Ana Krajačić 70, 8850, 500, 36.

Sv. Ime Jezus, Ely, Minn.

Suspendirani: Drobnik Josip 90, 7321, 1000, 21; Pečar Anton, 86, 12773, 1000, 24; Lah Ferdinand 73, 5657, 1000, 25; Gorše John, 72, 18314, 1000, 43; Lah Marija 77, 8926, 500, 29.

Sv. Štefana, Ely, Minn.

Zopet sprejet: Gasper Bittene 86, 17741, 1000, 28. — Suspendirani: Martin Ovsin 79, 15584, 1000, 33; Frank Maleš 74, 12430, 500, 35.

Sv. Mihaela, Ely, Minn.

Prestopila k društvu sv. Martina, Ely, Minn.

Josip Galicich 83, 1418, 1000, 21; Marija Galicich 84, 8665, 500, 22.

Sv. Marija Danica, Ely, Minn.

Suspendiran: Frank Sedmak 79, 11145, 1000, 30.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Pucelj Frank 81, 7572, 1000, 27; Peškar Miha, 79, 18304, 1000, 36; Steblaj Frank 92, 12893, 1000, 18; Steblaj Jo-sip 84, 12089, 1000, 25; Pogorelec John 96, 17924, 1000, 19.

Suspendirani: Falico Miha 68, 11691, 1000, 41; Klun Louis 85, 12822, 1000, 25; Lasković Maks 82, 17219, 1000, 31; Mikolich An-ton 82, 18093, 1000, 33; Nels Josip 96, 16754, 1000, 17; Ruparčić John 85, 17531, 1000, 29.

Sv. Barbare, Ely, Minn.

Zopet sprejeta: Košica Pavel 79, 15453, 1000, 33; Košica Jože-fa 85, 15457, 500, 27.

Sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.

Suspendirana: Krpan Pavle 81, 3005, 1000, 22; Krpan Franja 76, 12765, 500, 34.

Sv. Janes Krstnik, Ely, Minn.

Suspendiran: Debeve Josip 81, 18502, 500, 35.

Sv. Mihaela, Ely, Minn.

Pristopila: Marija Kregelj 92, 18554, 500, 24.

Suspendiran: Louis Praček 74, 10956, 1000, 34.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Jacob Črnogor 70, 11760, 500, 39.

Suspendirana: Anton Volčič 61, 2435, 500, 42; Terezija Volčič 59, 9578, 500, 45.

Prestopil k društvu sv. Jožefa Ely, Minn.

Joseph Golc, 94, 16922, 500, 19.

Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika Ely, Minn.

Jacob Jerina 85, 12433, 1000, 24.

Suspendirana: Mary Vlasic 84, 12934, 500, 25.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendirani: Frank Gostičnik 72, 2807, 1000, 32; Elizabeta Gostičnik 79, 9631, 500, 27.

Pristopila: Elizabeta Kamovšek 99, 18549, 1000, 17.

Sv. Petra, Ely, Minn.

Pristopila: Lucija Stefanac 95, 18555, 500, 21.

Prestopil k društvu sv. Stefana Ely, Minn.

Briški 85, 17672, 500, 29.

Sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.

Suspendiran: Krasčević Mihael 65, 5426, 1000, 41.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendiran: Kozlevčar John 95, 1800, 500, 20.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendirana: Frank Končan 93, 14058, 500, 18; Frank Sever 94, 17432, 1000, 19.

Sv. Franciška, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: John Vodopich 87, 11055, 1000, 22; Steve Boro-vac 83, 18058, 1000, 32; Anton Podobnik 68, 14020, 1000, 42.

Suspendirani: Frank Domin 91, 13301, 1000, 19; Steve Domin 81, 14153, 1000, 30; Luka Orlič 68, 5122, 1000, 38.

Sv. Štefana, Ely, Minn.

Suspendirani: Frank Komidar 89, 11148, 1000, 16; Ludvig Lamprecht 86, 14507, 1000, 25.

Sv. Petra in Pavla, Ely, Minn.

Suspendirani: Kostele Marko 85, 18428, 1000, 31; Volan Mar-tin 59, 1605, 1000, 45.

Zvon, Ely, Minn.

Suspendiran: Frank Jorga 95, 15556, 1000, 17.

Pristopila: Mary Zvezich, 84, 18556, 1000, 32.

Sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.

Suspendiran: Lesjak Matija 90, 17006, 1000, 23.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendiran: Frank Muren 94, 15163, 500, 18.

Sv. Rešnjage Telesa, Ely, Minn.

Pristopil: John Borich 86, 18557, 1000, 40.

Suspendirani: Bandik Anton 80, 14012, 1000, 31; Dolinšek Ja-cob 81, 14138, 1000, 30.

Zopet sprejet: Ljubo Mrgolovich 88, 17838, 1000, 26.

Sv. Alojzija, Ely, Minn.

Prestopili k društvu sv. Jurja Ely, Minn.

Remic 80, 7653, 1000, 27; Doroteja Remic 81, 7917, 1000, 30; John Zar 88, 17812, 1000, 26.

Sv. Jerneja, Ely, Minn.

Pristopil: John K. Marsich 89, 18558, 500, 27.

Suspendiran: John Horvat 79, 18097, 500, 36.

Sv. Martina, Ely, Minn.

Prestopila k društvu sv. Jožefa Ely, Minn.

John Eržen 76, 12133, 1000, 33; Elizabeta Eržen 79, 12248, 500, 30.

Sv. Mihaela, Ely, Minn.

Suspendiran: Bajde Josip 81, 7687, 1000, 27.

Sv. Jožefa, Ely, Minn.

Suspendiran: Tribuson Emil 96, 18511, 500, 19.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krst. Ely, Minn.

Anton Drenik 93, 18296, 500, 22.

Pristopil: Anton Rus 90, 18559, 500, 26.

Orel, Ely, Minn.

Suspendirana: Skofič Barbara 94, 17996, 500, 20. — Odstopil: John Jurkas 94, 17188, 1000, 19.

Sv. Franciška, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Ambrozij Jacob 88, 13620, 1000, 22; Debeve Frank 68, 2001, 1000, 36; Debeve Jera 79, 9090, 500, 27.

Suspendiran: Juricich Louis 90, 13623, 500, 20.

Sv. Matere Božje Karm., Ely, Minn.

Pristopila: Frank Burlovich 92, 18560, 1000, 24; John Kaleich 89, 18561, 1000, 27.

Sv. Marije Vnebovstje, Ely, Minn.

Zopet sprejeta: Marija Vinšek 79, 14186, 1000, 31.

Suspendirane: Jera Duša 76, 15120, 500, 35; Franca Grmovšek 95, 15195, 1000, 18; Marija Valtar 89, 17802, 500, 25.

Sv. Janeza Krstnika, Ely, Minn.

Suspendiran: John Bevič 81, 14602, 1000, 30.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika Ely, Minn.

Anton Slabe 89, 7026, 500, 18.

Duluthski Slovan, Ely, Minn.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika Ely, Minn.

John Ujčić 94, 18479, 500, 21.

Sv. Marije Trstake, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Frank Pribanich 72, 15020, 1000, 40.

Suspendirani: Josip Majerle 81, 1483, 1000, 18; Anton Turk, 81, 17666, 1000, 33; Ana Majerle 79, 8979, 500, 27.

Sv. Jurja, Ely, Minn.

Prestopila k društvu sv. Janeza Krstnika Ely, Minn.

John Pritekelj 70, 1168, 1000, 31; Marija Pritekelj 81, 8516, 500, 26.

Sv. Štefana, Ely, Minn.

Pristopil: John Košir 82, 18562, 500, 34.

Sv. Jurja, Ely, Minn.

Pristopili: Jacob Domozetovih 87, 18550, 1000, 29; Mihael Ko-kotovich 86, 18551, 1000, 30.

Suspendiran: Frank Frkovich 80, 16472, 1000, 34.

Sv. Treh Kraljev, Ely, Minn.

Odstopil: Frank Barba 86, 18375, 500, 30.

GEO. L. BROZICH, tajnik.

OPOMBA: Poleg članovega imena navedene številke značijo: Prva leto rojstva, druga certifikatno številko, tretja zavarovalno svoto, četrti razred.

Letina.

Ljubljanski "Slovenec" je 23.

junija pisal:

"Listi pišejo, da hladno in de-

ževno vreme v juniju dobro vpli-

va na dozorevanje žito, toda ga

nekoliko ovira pri dozorevanju.

V maju smo mislili, da bomo v

Avstriji želi rž ob sv. Petru in

Pavlu, toda kot zdaj izgleda, bo

to mogoče šele po drugi nedelji

v juliju. Nadejamo se lahko, da

bomo imeli povsod dobro, ali pa

vsaj srednje dobro letino.

"Iz Pešte se poroča, da so po

nekaterih krajih že pričeli z žet-

vijo rži, toda pšenica se ni godna

in najbrže se tudi ne bo tako

kmalu. Nadajajo se, da bo letina,

kar se tiče žita, dobra, zlasti rži

in pšenice bo mnogo.

"Poročila iz Nemčije se glase

povoljno; zlasti, kar se tiče sena,

je Nemčija letos veliko na bolj-

šem kot je bila lansko leto.

"V Romuniji bo letina malo

slabša. Veliko škode so namreč

napravile poplave. Vlada je svo-

jim kmotom že dala potrebna na-

vodila, kako jim je postopati s

starimi in letosnjimi zalogami

hrane."

Dunajski list "Die Zeit" je 24.

junija prinesel pod naslovom

"Slabo vreme in žetve v Ogrski"

sledede:

"Iz Budimpešte nam pišejo: V

prvi polovici tega tedna je bilo

v mnogih delih Ogrske zelo sla-

bo vreme, ki je imelo slabe posled-

ice na pričetek žetve. Tam, kjer

ni bilo teh vremenskih neugod-

nosti, so lahko pričeli z žetvijo

rži in ječmena, v drugih krajih

so pa morali namen pričeti z žet-

vijo opustiti, oziroma so morali

delo na polju prekiniti, ako so

bili že pričeli. Gotovo je to vreme

prineslo v gotovih delih naše de-

žele veliko škodo; hvalabogu, da

se je to zgodilo le v nekaterih

krajih. Vsak želi, da bi nastopilo

v najkrajšem času suho, vedro in

topplejše vreme, da bo mogoče

Na prodaj.

Spisal Fran B. Finigar.

(Konec.)

Trije meseci se pretekli v najlepši sreči, ki je plavala nad njegovim mladim zakonom in trosila blagoslova na ljubko domačo ognjišče. Žane je popolnoma opustila slabe družbe, odrekala se je popivanju in hrupnemu ponočevanju. V njegovem sreču je vladal najslajši mir, njegova glava je bila jasna in krepko je snovala lepe načrte za bodočnost. Bil je podjeten in razumen trgovec. Stregel je sam ljudem, vsakemu je bil prijazen, vsako naročilo je bilo izvršeno točno — in reka ljudi, ki se je stekala v njegovo trgovino, je rasla. Hodil je sam do velikih trgovin in skladišč, naročal najboljše blago, pretehtaval, kako in kje bi se dobilo — četudi le za vinar — ceneje. Vedel je, da za vinar pri blagu ljudje ne štedijo korakov.

Mati je srečna in zadovoljna gledala sina, ki se je izpremenil kakor čez noč. Vselej tega je iskreno ljubila Vando, ki takisto ni nikdar počivala in skrbelo v prvi vrsti, da razvedri kar najljubše Žaneta, kadar se je vrnil truden in spehan od skrbi in poslov.

Toda prišlo je — kakor bi bušnilo iz zemlje — prišlo je nenadoma in obsedlo Žaneta s silnim hrepenenjem.

Kar mu je bilo pred kratkim najslajša uteha, zlata ura oddiha ob strani ljubice Vande, vse to mu je bilo naenkrat dolgočasno, vsakdanje — pusto. Z mogočnim naskokom je prišla izkušnja in ga vabila nazaj v svet, v tisti megleni in blatni svet, ki ga je nekaj omamljal in osvajač. Vse je priplulo predenj, vse v zlatih lučkah, in v srebrnih skledicah so mu slastne misli nastavljele pred usta opojnih užikov ter ga vabile z vročimi pogledi. Žane, pij, uživaj — ne bodi mlad stavec, ne robari svoji ženi! Pridi! Glej, čaka te, dolgočasnjemo brez tebe! Pridi! Razvedri se med nami! Z razprostrtimi rokami te čaka, pritismo te k sebi in to ogrejejo in razigramo!

Žane je postal zamišljen. Vojakovo je vojno. Vanda je brala z njegovih list, gledala mu je skozi oči v dušo in zbirala je vse silne in moči, oklepala se ga je z najsrčnejšo ljubeznijo in iskala želj v njegovem sreču, da bi vse, prav vse izpolnila.

Zastoj! Na Žanetovo čelo je legla senca. Ni je mogla izbrisati mehka roka vdane žene, niso je odplaknili poljubi, katerih vsak je bil ognjena priča, da žrtvuje Vanda vse zanj, vse za njegovo srečo.

Žane je bil redkobeseden. Včasih se je zvečer zamislil — da ni čul tih, starih vprašanj svoje mlade žene, ki je naposled umolknila in kradoma pogledavala v lice svojega moža.

„Žane, lepo te prosim, povej mi, kaj te teži? Ali si bolan? Ali imam preveč skrbi? Ne delaj tili! Vidiš, kako imaš vročo glavo. Se zbolil si?“

Položila je desnico na njegovo čelo. On je pa rahlo prijel njeno roko in jo odmaknil z glave.

„Skrbi! Truden sem! Razvedriti se moram!“

„Da, da! Pojdi, razvedri se!“

„In ti?“

Pogledal jo je preplašeno, vprašujoče.

„Jaz? Zame je dosti razvedrila, da si ti vesel. Pojdi v družbo, pojdi zvečer v gostilno, kot gre do drugi, porogovorite se; nikdar ne bom silila s teboj, ker vem, da se može med seboj najlažje pomeniti. Pojdi, nikar ne misli, da mi ni prav! Saj vem, da ne moreš biti vedno doma!“

„Grem, Vanda, še nocoj grem!“

„Nocoj je pozno!“

„Ne bom zaspal, če ostanem doma!“

„Torej pojdi!“

Žane se je hlastno oblačil; čutil je, da skoro drgeta po životu. Tudi Vanda je začutila pri slovesu, da mu ustnice drhte in sodila je, kako je revček nervozen; kar trese se.

„Dolgo ne boš ostal, kaj ne?“

„Kmalu se vrnem!“

Hitro je odšel po stopnjicah, Vanda je obstala na hodniku, do kler se niso zaprla vrata.

Nato je odšla hitro v sobo, thio odprla oknice in gledala v žanetom, ki je kmalu izginil v megli. Njegovi spečni koraki so odnevali v mrzlo noč.

Vanda je pomaknila mizico k peči, odprla knjigo in brala. Sklenila je, da ga počaka. Zato

pila se je v branje in hitro sta zbežala dve uri.

Tedaj je zaprla knjigo in pogledala na uro. Blizo polnoči! In še ga ni. Dobro se ima. Gotovo je dobil primerno družbo in vrnil se bo vesel in umirjen. Da, tako je prav. Vsak teden parkrat mora v družbo, sicer bo vsled dela čedalje bolj nervozen; to pa lahko ubije tako lepo srečo.

Vanda se je naslonila ob gorko peč; oči, ki so bile precej trudne od branja, so se zaklopile; zamislila se je v to in ono in počasi so postale misli begajoče sen. Zadržala je.

Četrinke so bežale, polnoč je že davno odbila po mestnih stolpih, mrtva megla in gluha tema sta objemali celo mesto.

Vanda se prebudi. Stenska ura je s sonornim glasom bila pol-dveh.

Poldveh! In njega še ni! Vando je pretreslo, hipoma je bila predramljena; v njenem sreču se je rodil silni nepokoj. Sla je k oknu, odprla je linico. Mrzla sapa je silila v stanovanje. Vanda je drgetala po vsem životu. Vendar je prisluskala dolgo — dolgo. Nobenega koraka, nikogar na ulici, vse mrtvo, vse pokopano v megli. Zdaj — da, stopinje se glase. Počasne so in težke. Tako ne hodi Žane. Pa vendar je on, mora biti. Kdo bi sicer prihajal? Počasno se se bližale stopinje, pa se niso ustavile pred hišo. Enakomerno kot so prihajali, so se oddaljevali udarci težkih čevljev ob tlak. Stražnik je korakal mirno po ulici.

Vanda je zaprla okno. Zelo jo je mrzilo. Hitela je k peči, a tudi tam se ni segrela. Morala je v posteljo. Svetilko je privila, da je od čipkastega zelenkastega zastorčka plula poltemna luč po sobi.

Pokopala se je pod mehko odejo. Toda spanca ni bilo. Čula je vsak glas: če je v veži škrtnil zaboj, ko je zdrknila ura, če je malo počila sobna oprava — vselej se je zganila, vselej dvignila glavo, trdno se nadejaje, da pride. Toda ure so ginevale —; od daleč nekod se je čul glas drobnega zvona... Vstala je.

Tedaj so zahreščala vrata. Trdi koraki so se oglašili po stopnjicah; skozi vrata je stopil Žane.

„Zakaj pa ne spiš?“

Jezik se mu je zatikal, besede so bile trde, neljubeznive.

Vanda je videla, kako se opoteka, ko slači havelok.

Mehko in ljubeznivo je rekla: „Kako dolgo te ni bilo!“

V tem je bila že pri njem in mu pomagala odlagati obleko. Toda slabo je naletela s svojo postrežljivostjo!

„Kaj tebi mar! Pusti me! Saj nisem otrok!“

Odrinil je neljubeznivo od sebe skrbno ženo.

Vanda je začutila iz njegovih ust zoprni duh po raznih pijacah. Strašen stud do moža se ji je vzbudil. Pustila ga je, šla zopet le — in iz oči so ji priletele — prvič v zakonu — bridke solze.

Ah, ali je res tako kratka vsa zemeljska sreča?...

Žane je z negotovimi koraki prišel do postelje, legel marmrajče nekaj kakor kletvine — in takoj nato zaspal.

9.

Pri „beli lisici“ je sedel in zajtrkoval zelo papiriran guljš mlad mož, visoke rasti in dosti inteligentnega, pa izpitnega lica, pisal Karel Riba. Ob njem je sedela črnolasa citrašica.

„Karel, izvrstno si napravil si noči!“

„Kaj ne! Znati se mora!“

„Prepričana sem, da bi bil Žane sinoči ušel o polnoči, da nisi imel ti tiste imenitne govorance!“

„Ljuba duša, če hočemo dobro živeti, moramo lagati in slepariti ljudi, da bomo sami sebi verjeli. Kaj sem že govoril? Saj še danes nisem trezen!“

„No, da mora biti Žane mestni odbornik in poslanec in...“

„Že vem, že vem! Čast, čast, ta ga je zmaga. Kaj bodo doktorji in duhovni? Mar je tem za nas? Žep in čast, to je njih načelo. Zato morajo biti meščani in trgovci naši zastopniki.“

„Pa Žane ne bo!“

„Ne bodi no! Kaj meni mar za to. Nam gre za to, da ga imamo med seboj in da plača za pijačo, in no, da tebi kaj lepega kupi; jaz ti ne morem, saj vem, kako sem bogat.“ Zato je potreba, da ga spravimo od tiste mlade ženi- ce, od tiste blede solarice zopet med se. Ona je danes gotovo huda; z grdim se pa pri Žanetu ni ne opravi — in zvečer zopet pride, stavi dva štetana na kreda!

10.

Ti, hudiček črni, pa le glej, da boš dosti šlaček... Hahaha!“

Citrašica ga je rahlo udarila z roko po licu in zbežala ven k nakarici.

Riba je zadovoljen zajtrkoval in praznil vrč za vrčem na zdravje Žanetovo...

Pri Žanetu je bil danes prvi dan zakna, ki je bil oblačen, pust in meglen — gorji od vremena na ulici. Ko se je Žane prebudil, se je dvignil v njem z vso silo, kes. Kaj imam od tega? Nič — še manj kot nič. — Domislil se je, koliko je zapravil, spomnil, da je moral ostati celo dožan, ker ni imel toliko denarja s seboj. Loteval se ga je sram; mislil je, da človek ve, v kaki družbi je popival. Celo dopoldne ni šel v prodajalno.

Vanda mu je stregla — nemo. Kadar koli ga je pogledala, vselej jo je silno zabolelo in v njenem sreču je poganjala kal strupena rastlina, ki redno razje zakonsko srečo — porajala se je ljubosumnost. Morila jo je grozna misel. Čim bolj jo je zatirala, gorje ji je bilo.

Pri obedu so vsi molčali. Žanetova mati je trpela z Vando. Več je imela izkušenj kakor Vanda, bolje je poznala sina — in zato je bila njena skrb še večja. Komaj se je bil Žane iztrgal iz mrež — in zopet mu preti gorji propad.

Rekla je Vandi, naj mu prav milo in rahlo omeni, naj se pa varuje vsake pikre opazke. Ta da Žaneta silno vzvoljvi, posebno take dni.

„Mama je po kosilu hitro odšla; bila sta Vanda in Žane sama.“

„Ljubček, greš malo zadremat? Tako si utrujen!“

„Ne, grem v kavarno!“

„Nikar ne hodi! Doma ti napravim kave, potem leži in odleži ti bo.“

„Doma, doma, samo doma! Sploh ne vem, zakaj bi barantal za to, kdaj in kam smem iti. Zato pomni, da sem jaz gospodar — jaz — jaz — ženske me ne boste vodile!“

Žane je vstal od mize, vzel za toke za cigarete, natlačil ga polno in se pripravil za odhod. Čutil je dobro, da je zelo razburjen; čutil je celo, da Vandi dela krivice. Prav zato je hotel proč, proč od nje, da se pomiri in da pozabi snočni večer. Sklenil je dopoldne, da ne gre več v ono družbo, da gre v kavarno in od tam pošlje postrežkeca z denarjem v gostilno, da poravnava sinočni račun. To je bil Žanetov resni sklep.

Vanda ni ničesar odgovorila na trde besede. Zadele so jo tako, da se je zibalo v njenem sreču, in nekaj lepega, idealnega se je podrl v njem. Naslonila se je na mizo in prebriskala zaihtela.

Žaneta so bolele te solze, ki jih je po krivici izžemal svoji nedolžni ženi. A bil je pretrmast, prezarburjen, da bi odložil ključ, sedel k njej, in stebrovje sreče, ki se je tako hipoma začelo rušiti, oprl in podprl. Ne — Žaneta je tiral žil duh naprej; ni ga pustil nazaj.

Med vrati se je ozrl na ženo in ji za slovo jezo rekel: „Jezik in jok — to ste ženske! Ne boste me!“

Vanda je onemela. Solze so prenehale, ustnice so se krčevito stisnile. Bile ji je, kakor bi nekdo dvignil zagrinjalo, ki je doslej senčilo vse bridkosti življenja in zakona, in zahrpenela je prvič, da bi mogla vreči zlati obroček, ki je oklepal s trdno vezjo njen drobni prstek in njo priklepala na človeka, ki jo je pričel tako strašno mučiti. Da bi imela vsaj nekoga, kjer bi se izjokala, komur bi potolažila.

Da, saj ga ima — saj ima mater!

Mati! Ali ni ona pretrda, ali ni ona brez srea?

Tako je mislila Vanda. Pa danes jo je vendar vlekel preko ceste do matere, danes je morala do nje, da ji potoži.

Pri materi je sedela Kati — krojačka. Komaj je zagledala blede obraz Vande in od solz pordele oči, spreletel je Katino lice neki žarek, kakor blisk na nebu, kjer se potuhnjeno kuha nevihta. Vandi je bilo žal, da ni bila mati sama. Kati ni mogla trpeti. Zato je sedla malomarno za mizo in govorila vsakdanje stvari. Kati je dolgo iztegala tipalnice, kako bi kaj izvedela od Vande. Ker se je silno krojačko. Zato se je hotela Vanda ni hotela izdati ter se je celo šalila in smejala, jezilo je to maščevati.

„No, goopa, ali je Žane dobre volje prišel danes zjutraj domov?“

„Kdo pravi, da je prišel zjutraj?“

„No, no, zjutraj, tako pogovo-“

ni. Zvečer in po glavi so mu pele citre ali pa lepa citrašica... „Obrekljivka! Sram vas bodi!“

Vanda je jezo zaloputnila vrata in ogorčena odšla.

Kati je pa zločestno hihitala in omčnila Mici:

„Sele 'dobro jutro'! Kaj še bo? Preveč in prehitro se je poboljšal — hihi-hi!“

Vanda je šla preko ceste; nikogar ni videla, nikogar ne bi bila spoznala. Zdelo se ji je, da se svet majo; kolena so se ji šibila, z roko se je tišala na prsi, kjer je hotelo razburjeno srce utoniti v valovih zburkane krvi.

V sobi je padla na divan, njeno telo se je stresalo in drgetalo, krvavelo je stiskala drobne roke, kakor bi hotela zdrobiti nekoga v solnčni prah. Dolgo ni mogla jokati. V grlu jo je tiščalo in dušilo. Bila je strta, uničena...

Po dolgi muki je vzkliznila bolestno: „Zakaj sem tako nesrečna!“ Solze so se vile po licih in plakala je — dolgo popoldne.

Žane je imel sklep, da ne gre več v družbo, ki ga je že nekdo skoro utopila. Po mrzlih ulicah je šel polagoma, zavil zamišljen iz mesta in skoval trden načrt, da v to družbo nikdar več.

Ko se je vračal, se je oziral po postrežku, da mu da denar, naj ga ponese k „beli lisici“. Ali domislil se je, da bi morda kaj sumil, da postrežek lahko komu kaj pove in omeni — in tako bi stvar prišla na dan. Ne ne smem! Sam stopim tja, sedaj še ni nikogar, izpijem vrč in grem — grem za vselej.

Šel je in vesel je bil samega sebe.

Pri „beli lisici“ je bilo res prazno — nobenega gosta.

Toda pri peči je dremala lepa citrašica. Žane se je je ustrašil, kot bi srečal zlega samega. Kot Judaž nekaj v tempelj — tako bi bil najrajši vrgel on denar v sobo in zbežal daleč, daleč proč ter si zatiskal in prikrižal oči, da ne bi videl in ne čulte strašne ženske.

Pa citrašica ga je prehitela. Stala je pred njim z ogljenimi očmi, ki so palile Žanetove sklepe, ter jih uničevale in njega zasuznjevale. Se vedno je klicala Žane v sreču samega sebi: Grem, grem! Moram! Proč odtod! Samo za ča- sek, za kozarec vina, potem pa proč...

In prišel je kozarec, za njim drugi in tretji, in iz njih se je dvigal tron strasti, in na njem je sedela citrašica s črnim diademom, z ogljenimi očmi... Žane je omahoval...

Se en mogočen krik v sreču: Žane, beži — beži...

A Žane ni bežal! Zmagan je padel na blatno poljano...

10.

In šlo je dalje, zdržema...

Omamilo ga je, obsenčila ga je hrupna kri, gradove mu je zidala čast — v nizki sobici, nasičeni pivniškega polnočnega zduha, je bil poslanec in mestni odbornik. Toda tajno — samo v izbrani družbi, kije iskala samo ugodne prilike, da zagradi na glas, da odpre okna na stečaj in zakliče na ulico: Žane je naš poslanec!...

Žane se je opijanal bodoče časti, opijanal se je s hrupom, opijanal s strastjo.

V njegov dom se je naselil dolgčas.

Dolgčas, pust in neznošen je legel na njegova pisma, dolgčas je sedel v prodajalni za blagajno. Dolgčas je obovedal z njim, dolgčas je objemal — Vando...

Vanda! Vanda ni bila njegova žena. Vanda tako šibka; njeni prstki so bili prosojni, na njenem licu ni bilo ognja, njene oči so bile velike in otožne...

Tako solzivo ga je gledala. Brez solza je vedno jokala, vedno ga prosila, na kolnih je klečala pred njim in dvigala tiste presojne drobne roke... Vanda — vtleseni dolgčas...

Tuintam se mu je zjutraj zbudila vest, ko je na postelji podpiral težko glavo. Kakor zimski solnčni žarek so pogledali naenkrat skozi okno lepi spomini. Žane se jih je ustrašil. Niso ga pridobili, odbijali so ga... In hitro, kakor žarek skozi meglo, so zopet odpluli, in Žanetu je bilo še gorje. Moral je ven, že zjutraj je moral v gostilno. Objelo ga je z vso silo, zrušilo vso voljo, utopilo vse kesanje, in Žane je blodil v omotici po blatni poljani...

Vanda je trpela. Samo enkrat se je drznila, da mu omeni besedico. Videla je, kako propada trgovina; videla je šope neodprtih listov; prodajalnica se je vidoma praznila; odjemalci so gili.

Nered je vladal pri uslužben- cih, z neredom tudi nezvestoba. Nihče jih ni nadziral; nihče jih ni smel. Žane je tako velel.

Z grozo je Vanda začutila, kako se pogrezajo. Na prsih tašče je jokala. A ona je ni mogla utolažiti. Otopela je — in smrti si je želela Žanetova mati.

In tedaj je Vanda varno in rahlo poprosila svojega moža: „Lepo te prosim, Žane, vsaj eno uro bodi doma v trgovini — sicer bomo izgubljeni!“

Ne boš mi gospodarila!“ Zaloputnil je vrata in odšel; prišel je šele drugo jutro — izmučen in pijan.

Madona v mali kapelici je gledala čisto pred seboj bel kip, ki ni govoril dolgih molitev. Samo srce je mrlo, srce prodano in mučeno do smrti. In Madona je šepetala temu kipu edino tolažbo, podala ji je s sliko roko, kakor bi jo dala sestri, in ji rekla: „Tudi jaz sem — Mater Dolorosa...“

Volitive so minule, Žane je bil razočaran, ubit. Spoznal je varalice.

Enajst je bila ura v stolpu sv. Pavla, ko je Žane v potni obleki, z malim kovčekom šel mimo cerkve. Skozi okno je žarela rdeča lisa. Žanetu se je zdela krvava, polna srčne ljubezni. Kakor meč se mu je zdela ta podolgasta rdeča luč, ki hoče zastaviti njemu pot, obrniti ga nazaj, dati mu tisti mir, ki mu ga je dalanekot, pa ga mu je svet oropal in uničil...

Koleno se mu je treslo. Nazaj, nazaj! Vrni se, k Vandi se vrni, hodi od nje po beli česti...

Obstal je, pogledal še enkrat luč. Začutil je pot na čelu — na ulici je začel drobne korake...

Naprej!

Ženska postava se je prišla njegove roke in izginila sta v noč.

Drugo jutro je bila trgovina Žanetova zapečatena.

Po predmetju je vrelo. Vse je skimavalo z glavami in bliskoma se je širila novica: Žane v konkurzu — Žane goljufal — Žane izginil s citrašico čez morje...

Vanda je ob tej vesti vzdihnila, potem pa onemela. Izjokala je vse solze, vso srčno kri je izcrpala; na licih je obležal sled joku, trpljenja in prevare. Pospravila je svoje stvari in šla k nekemu stricu.

Sedla je a blagajničarski polt. Njen smeh je donel po kavarni, njene velike oči so čarale... A v smehu se je skrivaj jok, v očeh so bili sledovi solza. Prihajali so častili in zopet odhajali, kakor prihaja tat k modnemu omrežju, poizkuša, natega in — zmagan odhaja. Vanda se je obračala z zaničevanjem od njih in od vsega sveta. Oni in ves svet ji ni mogel odvzeti njenejga trpljenja. Odjemala ga ji je v tihih urah samo Madona v skriti kapelici...

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA, 11. AVG. 1916.

GLAS NARODA,

Berta pl. Suttner:

OTROCI MARTE

(Nadaljevanje romana "Doli z orožjem!")

(Za "Glas Naroda" priredil J. T.)

10

(Nadaljevanje).

Ne gre za večer mojega življenja. Žal mi je, da njun poldan ni tako brezoblačen kot se mi je zdelo, da bo.

— Moja uboga Silvija.... Njen mož jo vara.... to ve že vse mesto. — Svoji ljubici je kupil malo posestvo.... Nemu niti na misel na pride, da bi kaj skrival. In Silvija ni ljubosumna. — Znamenje, da ji je čisto vseeno in da morda celo sovraži Delnitzkyja. — Torej sama osamljena. — Meni ni hotela zaupati, ker me noče žalostiti. — Morda misli, da je jaz ne vidim.

In Rudolf. — Ta me še bolj skrbi.... On si je naprtil skrb čede- ga sveta. — Vse, kar je v naši dobi žalostnega, ga žalosti, vse, kar je neumnega, ga jezi. — Pravi, da dozdaj ni še ničesar dosegel. — Pravi, da je kosce, ki ne kosi, ampak samo koso brusi. — Pravi, da je risar, ki drži svinčnik v roki, pa ne napravi na papir nobene po- teze. —

On pretirava, zakaj veliko je že napravil, veliko je že dosegel. Povsod je našel na velike ovire. — Misli je postati poslanec, pa je propadel, ki Bismarcku se je petjal v Berlin, pa ga ni hotel sprejeti. Drugi ugledni možje so mu rekli, da na razoroženje niti misliti ni, ker se mora boriti Nemčija proti dvema sovražnikoma.

V svoj protokol sem pa vseeno zapisala par stavkov, ki vzbujajo upanje.

Oh, zakaj ni Friderik doživel tega časa! Gotovo bi se bil pridru- žil najboljšim med dobri. — Jaz še vedno dopisujem s svojimi so- mišljeniki vseh dežela.

Kolnos, kateremu sem pred kratkim pokazala protokol, mi je rekel:

— Prijateljica, vi ste spravili skupaj vse, kar se je zgodilo na svetu dobrega. — Vi ste prevelika optimistinja.

— S to besedo me ne boste razžalili — sem mu odvrnila.

Pred kratkim mi je rekla moja stara sestra:

— Ljuba Marta, vrjemi, da te ne razumem. — Nepristano riješ v knjige, vse bereš, celo pesmi. — Človek, ki je toliko star kot sva mi- dve, mora napraviti račun s svetom.

Moja dobra sestra je stara sedemdeset let in zato me nič kaj ne veseli, če pravi "v njini starosti". Razentega se pa briga tudi za raznovrstne stvari: za vzpreobrnjenje malih zamorcev in Kitajcev, za lurske čudeže itd.

— Ko sem ji to omenila — je rekla: — Da, naša vera, to je čisto nekaj drugega.

— Misliš? — Meni se pa zdi, da je vseeno. — Doseči se hoče nekaj višjega kot je vsakdanjost".

XIII.

Dva dni zatem se je bila sestala Silvija zopet z Bresserjem. — Sestala sta se v malem Martinem sprjemnem salonu.

Ko je vstopila sta sedela tam Rudolf in mladi Bresser. — To sre- čanje jo je gotovo presenetilo, ker je skoraj obenem prebledela in zardela.

Hugo je skočil kvišku, da se pokloni Silviji.

V njegovi, nekoliko prehitri kretnji, je ležala nekaka zmede- nost in isto je bilo opaziti na licu, ki je postajalo zdaj blede, zdaj rdeče. —

Ali se je pa morda le Silviji zdelo tako in morda le raditega, ker je sama občutila nekaj slične zmedenosti?

Nikake neprijetne — ravno nasprotno.

Objela je svojo mater, stisnila obema mladima možkima roko ter sedla. — Bresser se je hotel posloviti.

— Ne, ne, zakaj, pa moj ljubi — mu je nasprotovala baronica Tilling. — Ostanite vendar. — Mi trije smo pogosto sami skupaj in Silvija bo gotovo prav rada posegla v naš pogovor, na mestu, kjer smo ga prekinili.

— Tako? — O čem ste govorili?

Hugo, ki je medtem zopet sedel na svoj prejšnji prostor, je od- vrnil:

— Govorili smo o pesniškem rokodelstvu. — Gospoda, kot je to običajno, na velikih plesih, je povsem ljudomilo obrnila zabavo na moj lastni predmet.

— To je čisto napačno naziranje. Bresser — je vzkliknila Mar- ta. — Rudolf je na dolgo in široko razpravljajal o svetovnem položaju, o neki skrivni sili, katero čuti, da z delom poseže vmes, in vi ste trdili nasprotno, da je nemogoče pretvoriti svet, dokler ne bo pes- niški preosnovan in s tem je prišel pogovor na pesništvo.

— To je v bistvu isti predmet — je pripomnila Silvija.

Prenehala je in zardela.

Tedaj je pričel govoriti Rudolf:

— Odvrnil sem, da ne more umetnost povzročiti nikakih izpre- memb v kulturi. — Pokrajino izpremenjene velikanske povodnji, nika- kor pa umetno gojenje evetle.

— Gojenje evetle! — je vzkliknil. — Kot da je umetnost tako priprosta in brezpomembna igra. — Kot da ni včasih tudi pravtako goreča kot slava, prihajajoča iz globin človeške duše.

Tudaj se je baronica smeje umešala v pogovor:

— Saj vendar vi niste prenapeti. Če le pomislim nato, kako na- raven, trezen in skoro okoren človek je moj stari prijatelj, vaš oče. —

Namenoma je namerila ta majhni vodni curek na zarečo dušo Hugona. — Zapazila je bila, kako ginjeno se je ozirala vanj njena hči, ter se je spomnila sporočila, ki ga ji je dal Rudolf na dan Sil- vijine poroke:

— Hgo je odpotoval, ker je ljubil Silvijo.

— Smatrate me za prenapetega, milostljiva baronica? — Ali pa more biti človek pri mojem poklicu popolnoma trezen? — Moj oče je zdravnik in jaz sem pesnik. — Škoda, da imam za svoj poklic tako ponižno imo. — Človek reče lahko brez prenapetosti o sebi: — Jaz sem kipar, jaz sem godbenik. — Beseda "jaz sem pesnik" pa zveni tako domisljivo in sicer radi tega, ker se vrriva človeku vedno misel, kako daleč, daleč je v resnici oddaljen od tega, da bi se smel ime- novati pravega pesnika.

Tedaj se je prijavil nov obisk. — Bil je grof Kolnos.

Ko je vse pozdravil ter sedel, je rekel:

— Prišel sem, da se poslovim. — Ne, da vam javim, da skoraj izgine. — Prijela me je zopet strast potovanja.

— O joj! — je vzkliknila Marta — potem boste zopet nevidni za eno ali dve leti. — Jaz vas težko za toliko časa pogrešam. — Kam vas vodi zdaj pot?

— V tem slučaju v Indijo. — Tam še nisem bil. — Morda na- pravim tudi stransko potovanje na Japonsko.

Silvija se je zasmejala.

— Ali hočete z menoj? — se je obrnil Kolnos k Rudolfu.

Ta je zmajal z glavo.

— Pa zakaj vprašujem? — Če ima človek ženo in otroka ter ma- ter in sestro, nima teh ekstotičnih želje, tega brepaznega po razda-

li, ki prime mene samotarja vsakih par let in to celo v moji starosti. — Kadar se prav iz srca naveličam tukajšnje neodločnosti, enako- merne monotonosti družbe, tedaj se moram okrepčati ter se posve- titi čisto v tuji pokrajini, med ljudmi, ki ne vedo ničesar o nas, kot ne vem jaz ničesar o njih. — Tedaj ne čitam nobenega evropskega ča- sopisa, ne dam nikomur svojega naslova, da mi nihče ne more pisati od doma, "kaj je novega".

Kolnos je ostal le malo časa. — Obljubil pa je, da se vrne zvečer ter večerja z Marto.

— Predno zbežite iz Evrope, Vas moram še pošteno-poslušati — mu je rekla. — Spadate namreč v vrsto maloštevilnih ljudi, kojih eksistenca je zame prava dobrota. — Vam moram vedno vse pove- dati, kar imam na duši.

Komaj je odšel Kolnos, je vstopil nov obisk — obisk, ki je šel takoj pet oseb: bila je ekselena grofica Ranegg s štirimi hčerkami.

To priliko je porabil Bresser, da se je poslovil, in Marta ga v tem slučaju ni zdrževala.

Grofica Ranegg so bili neposredni sosedje Grunddorfa, in dru- žini sta precej občevali medseboj.

V času, ko se je Silvija poročila, se je nahajala grofica s svojimi hčerami na potovanju v Italijo, kajti drugače bi bile štiri lepe de- klince gotovo navzoče pri poroki.

Videti te deklice drugo poleg druge, je bil v resnici estetski u- žitek. Bile so vse štiri visoke rasti in vitke.

(Dalje prihodnjic).

POZOR, ROJAKI!

\$10.00 dobi nagrade, ki javi o- nega uzmoviča, ki mi je dne 4. avgusta v društveni dvorani v Yukon, Pa., ukradel godbeni in- strument, vreden \$65.00. Pri gum- bih je odtis No. 16338 King Cor- net, H. N. White, Cleveland, Ohio, in ne No. 18336, kakor je bilo prej priročeno.

John Kosec, Yukon, Pa. Box 209, (10-11-8)



Stari zdravnik Mullio

specijalist mo- skih bolezni zad- njih 35 let.

Ni upravljanje kaj vam manjka — zdravil- ne potrebščine. Povejte staremu zdravniku svojo bolezen, ako : ozdravljivo. Niče cene — najboljša pomoč zagotovljena po moji dolgi skušnj. Vahim vsa za brezplačno posvetavo.

409 Fourth Ave., Pittsburgh, Pa. nazoviti pošte

EDINI SLOVENSKI HRVATSKI HOTEL

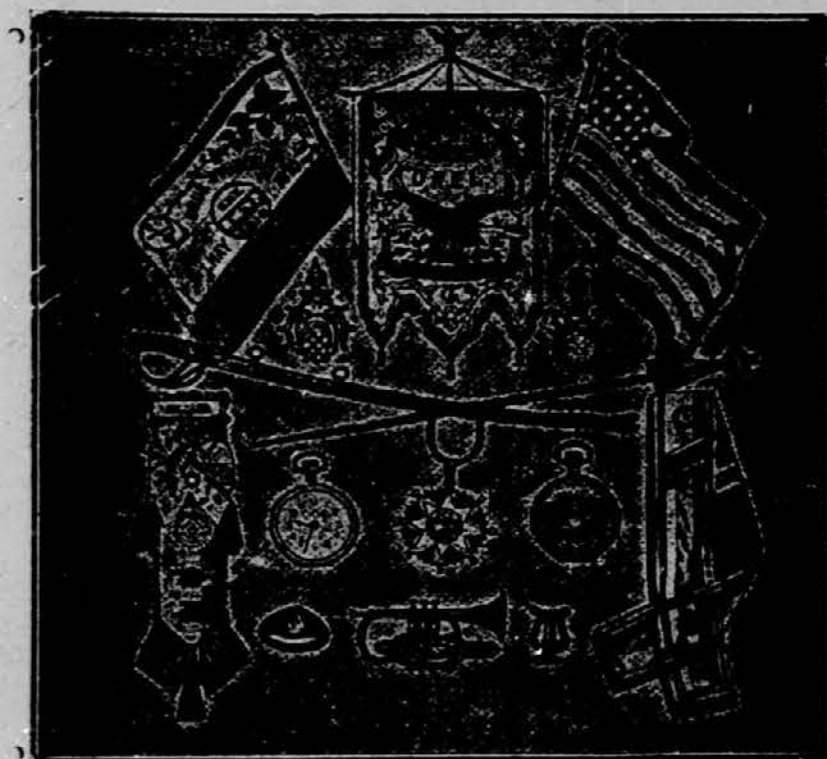
v RANKINU, Cor. Hawkins Ave. in 4. ulica.

Jos. Starčević, lastnik

SLOVENCEM dobro znan še z Butler St., Pittsburgh, Pa.

Izvrstne domače kakor tudi importirane pijače, gorak in trzel prigrizek vedno na razpolago.

Rojakom se priporočam.



Kadar je kako društvo namenjeno kupiti bandere, zastave, regalje, godbene instrumente, kape itd., ali pa kadar potrebujete uro, verižico, priveske, prstane itd., ne kupite prej nikjer, da tudi nas za cene vprašate. Uprasanje Vas stane le 2c. pa si bodele prihranili dolarje.

Cenike, več vrst pošiljamo brezplačno. Pišite pouk.

IVAN PAJK & CO., Conemaugh, Pa., Box 328.

MODERNO UREJENA TISKARNA GLAS NARODA

VSAKOVRESTNE TISKOVINE IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.

UNJSKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST SO:

DRUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETE, CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠILJITE NA:

Slovenic Publishing Co.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

NAJBOLJA TRGOVINA OPOJ- NIH PIJAČ V AMERIKI.

Naročite vse pijače pri nas po pošti. Ekspres vam jih prinese v hišo.



Rd. rž. Whiskey... \$2. \$2.50 \$3.00
Beli rž. Whiskey... \$2. \$2.50 \$3.00
Rum (rdeč)... \$2. \$2.50 \$3.00
Gin ali Brinjevec... \$2. \$2.50 \$3.00
Kimmel... \$2. \$2.50 \$3.00
Anisette... \$2. \$2.50 \$3.00
Rozolijo... \$2. \$2.50 \$3.00
Vinski špirit... \$3. \$3.50 \$4.00
Vina sladka ali

kisla... \$1. \$1.50 \$2.00

Pišite po natančni cenik whi- skeya, vina, okrepčujočih pijač itd. Mi plačamo ekspresne ali že- leznične stroške ako naročite za \$5.00 ali več. Naročite tiskovine, zalepke, zidne koledarje, kupice za žganje, odpirake, vse dobite brezplačno s naročilom.

Denar pošljite po pošti ali v pri- poročenem plizmu.

G. F. ZARUBA & CO.

313 THIRD AVENUE.

Dep. G. N.

PITTSBURGH, P. A.

Iščem svojega brata JANEZA KOZLEVČAR. Doma je iz Za- tične, vas Rupe št. 33, Dolenj- sko. Pred 9. meseci je šel iz Pueblo v Leadville, Colo. Pro- sim ga, da se mi javi, ker mu imam poročiti nekaj važnega iz stare domovine. — Frank Kozlevčar, 509 Moffet Avenue, Pueblo, Colo. (9-11-8)

ISČE SE DELAVCE

za strojarstvo v "Beanhouse" in "Yard". Plača 25¢ na uro, če- prav še nikdar ni delal. Stanova- nje se dobi s hrano in perilom za \$16 na mesec. Za oženjene so tudi prazna stanovanja. Oglasite se pri:

H. Miller, Whitehall, Mich.

Kje sta moj brat JANEZ VER- TOVEC in sorodnik VIKTOR LISJAK? Oba sta iz Smarij na Vipavskem. Prosim, da se mi javita, ali pa če kdo ve za nju naslov, naj ga mi naznani, za kar bom hvaležen. — Anton Vertovec, Box 192, Carrollton, Ohio. (10-12-8)

Brezplačen nasvet in pouk priseljencem.

"THE BUREAU OF INDUS- TRIES AND IMMIGRATION"

za državo New York varuje pri- seljence ter jim pomaga, če so bili osleparjeni, oropani ali če so s nji- mi slabo ravnali.

Brezplačna navodila in pouk v naturalizacijskih zadevah — kako postati državljan Združenih drž- av, kjer se oglasiti za državljans- ke listine.

Sorodniki naj bi čakali dovo- došle priseljence na Ellis Island ali pri Barge Office.

Oglasite se ali pišite:

STATE DEPARTMENT OF LABOE, BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION,

Newyorški urad:

230, 5th Ave., Room 2012.

Odprto vsak dan od devetih do- polodne do petih popoldne in ob eredah od osme do devete ure zvečer.

Urad v Buffalo: 704, D. S. Mor- gan Building. Odprto vsak dan od devetih popoldne do petih po- polodne in ob sredah od sedme do devete ure zvečer.

Dr. LORENZ,

Specialist moških bolezni.

Jas sem edini hrvaško govore- či specialist moških bolezni v Pittsburghu, Pa.

DR. LORENZ,

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

644 Penn. Av. 12. nadst. na ulico.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Uradne ure: dnevno od 9. do- polodne do 8. ure zvečer. V pet- kih od 9. dopoldne do 2. popoldne. Nedežno od 10. dop. do 2. popol.

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav.

Velikost je 21 pri 28 palcih.

Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V zalogi imamo tudi:

Stensko mapo cele Evrope \$1.50.

Veliko stensko mapo, na eni strani "Zjedi- njene države in na drugi pa celi svet, cena \$1.50.

Zemljevid Primorske, Kranjske in Dalma- cij z mejo Avstro-Ogrske s Italijo. Cena je 15 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij- skih posestev vseh yelesil.

Obsega 11 zemelj zemljevidov.

Cena samo 25 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

Kaj pravijo pisatelj, učenjak in državnik o knjigi Berta pl. Suttner.

"Doli z orožjem!"